

**EMPLOYMENT APPEALS BOARD DECISION**  
**2023-EAB-0596**

*Affirmed ~ Overpayment Assessed*  
*Confirmada ~ Determinación de Sobrepagos*

**PROCEDURAL HISTORY:** On August 5, 2022, the Oregon Employment Department (the Department) served notice of an administrative decision concluding that claimant received benefits to which they were not entitled, and assessing an overpayment of \$640 in regular unemployment insurance (regular UI) benefits and \$300 in Federal Pandemic Unemployment Compensation (FPUC) that claimant was required to repay to the Department (decision # 143747). Claimant filed a timely request for hearing. On May 1, 2023, ALJ Chiller conducted a hearing, that was interpreted in Spanish, and on May 10, 2023 issued Order No. 23-UI-224511, modifying decision # 143747 by concluding that claimant received benefits to which they were not entitled and assessing an overpayment of \$640 in regular UI benefits that claimant was liable to have deducted from future benefits, and \$300 in FPUC benefits that claimant was required to repay to the Department. On May 24, 2023, claimant filed an application for review with the Employment Appeals Board (EAB).

**HISTORIA PROCESAL:** *El 5 de agosto de 2022, el Departamento de Empleo de Oregón (el Departamento) mandó por correo una decisión administrativa que concluyó que el reclamante recibió beneficios de desempleo a los que no tenía derecho y impuso un sobrepago de \$640 en beneficios de desempleo regulares (UI regular), y \$300 en Compensación Federal por Desempleo Pandémico (FPUC) que el reclamante estaba obligado a devolver al Departamento (decisión # 143747). El reclamante presentó una solicitud de audiencia oportuna. El primer de mayo de 2023, la jueza administrativa (ALJ) Chiller llevó a cabo una audiencia que fue interpretada al español, y el 10 de mayo de 2023, emitió la Orden No. 23-UI-224511, modificando la decisión # 143747 y concluyendo que el reclamante recibió beneficios a los que no tenía derecho y evaluando un pago excesivo de \$640 en UI regular que el Departamento puede reembolsar de beneficios futuros del reclamante, y \$300 en beneficios de FPUC que el reclamante debía reembolsar al Departamento. El 24 de mayo de 2023, el reclamante presentó una solicitud de revisión de la Orden No. 23-224511 con la Junta de Apelaciones de Empleo (EAB).*

EAB reviewed the entire hearing record. On *de novo* review and pursuant to ORS 657.275(2), the order under review is **adopted**.

*EAB revisó el expediente en este caso, incluyendo la audiencia antes del juez administrativo. Después de una revisión nueva y completa de acuerdo con ORS 657.275(2), la orden bajo revisión es **adoptada**.*

**DECISION:** Order No. 23-UI-224511 is affirmed.

**DECISIÓN:** *La Orden de la Audiencia 23-UI-224511 queda confirmada.*

S. Serres and D. Hettle;  
A. Steger-Bentz, not participating.

**DATE of Service:** June 22, 2023

**FECHA de Servicio: 22 de junio de 2023**

**NOTE:** You may appeal this decision by filing a Petition for Judicial Review with the Oregon Court of Appeals within 30 days of the date of service listed above. *See* ORS 657.282. For forms and information, you may write to the Oregon Court of Appeals, Records Section, 1163 State Street, Salem, Oregon 97310 or visit the Court of Appeals website at [courts.oregon.gov](https://courts.oregon.gov). Once on the website, use the ‘search’ function to search for ‘petition for judicial review employment appeals board’. A link to the forms and information will be among the search results.

**NOTA:** *Usted puede apelar esta decisión presentando una solicitud de revisión judicial ante la Corte de Apelaciones de Oregon (Oregon Court of Appeals) dentro de los 30 días siguientes a la fecha de notificación indicada arriba. Vea ORS 657.282. Para obtener formularios e información, puede escribir a la Corte de Apelaciones de Oregon, Sección de Registros (Oregon Court of Appeals/Records Section), 1163 State Street, Salem, Oregon 97310 o visite el sitio web en [courts.oregon.gov](https://courts.oregon.gov). En este sitio web, hay información disponible en español.*

**NOTE:** The Department may defer recovery or completely waive the overpaid amount if certain standards are met. To make a request for Waiver of Overpayment Recovery, call 503-947-1995 or email [OED\\_Overpayment\\_unit@employ.oregon.gov](mailto:OED_Overpayment_unit@employ.oregon.gov) . You must submit waiver applications that correspond to the program for which you were overpaid benefits. **If you were overpaid benefits under both state and federal benefits programs, you will need to file two separate waiver applications.** To access a State UI Overpayment Waiver application go online to <https://unemployment.oregon.gov/waivers> and click the link for “State UI Overpayment Waiver”. To access a Federal Program Overpayment Waiver application go online to <https://unemployment.oregon.gov/waivers> and click the link for “Federal Program Overpayment Waiver”.

**NOTA:** *El Departamento puede posponer la recuperación o renunciar por completo al sobrepago si se cumplen ciertos estándares. Para hacer una solicitud de exención de recuperación de sobrepago, llame al 503-947-1995 o envíe un correo electrónico a [OED\\_Overpayment\\_unit@employ.oregon.gov](mailto:OED_Overpayment_unit@employ.oregon.gov) . Debe presentar solicitudes de exención que correspondan al programa por el cual se le pagaron los beneficios en exceso. **Si se le pagaron beneficios en exceso bajo los programas de beneficios estatales y federales, deberá presentar dos solicitudes de exención por separado.** Para acceder a una solicitud de exención de sobrepago de beneficios de desempleo estatal, vaya en línea para*

***<https://unemployment.oregon.gov/waivers> y haga clic en el enlace “State UI Overpayment Waiver”. Para acceder a una solicitud de exención de sobrepago del programa federal, vaya en línea para <https://unemployment.oregon.gov/waivers> y haga clic en el enlace “Exención de sobrepago del programa federal”.***

**Please help us improve our service by completing an online customer service survey.** To complete the survey, please go to <https://www.surveygizmo.com/s3/5552642/EAB-Customer-Service-Survey>. You can access the survey using a computer, tablet, or smartphone. If you are unable to complete the survey online and need a paper copy of the survey, please contact our office.

**Por favor, ayúdenos mejorar nuestros servicios completando un formulario de encuesta sobre nuestro servicio de atención al cliente.** Para llenar este formulario, puede visitar <https://www.surveygizmo.com/s3/5552642/EAB-Customer-Service-Survey>. Puede acceder a la encuesta usando una computadora, tableta, o teléfono inteligente. Si no puede llenar el formulario sobre el internet, puede comunicarse con nuestra oficina para una copia impresa de la encuesta.



# Understanding Your Employment Appeals Board Decision

## English

Attention – This decision affects your unemployment benefits. If you do not understand this decision, contact the Employment Appeals Board immediately. If you do not agree with this decision, you may file a Petition for Judicial Review with the Oregon Court of Appeals following the instructions written at the end of the decision.

## Simplified Chinese

注意 – 本判決會影響您的失業救濟金。如果您不明白本判決，請立即聯繫就業上訴委員會。如果您不同意此判決，您可以按照該判決結尾所寫的說明，向俄勒岡州上訴法院提出司法複審申請。

## Traditional Chinese

注意 – 本判決會影響您的失業救濟金。如果您不明白本判決，請立即聯繫就業上訴委員會。如果您不同意此判決，您可以按照該判決結尾所寫的說明，向俄勒岡州上訴法院提出司法複審申請。

## Tagalog

Paalala – Nakakaapekto ang desisyong ito sa iyong mga benepisyo sa pagkawala ng trabaho. Kung hindi mo naiintindihan ang desisyong ito, makipag-ugnayan kaagad sa Lupon ng mga Apela sa Trabaho (Employment Appeals Board). Kung hindi ka sumasang-ayon sa desisyong ito, maaari kang maghain ng isang Petisyon sa Pagsusuri ng Hukuman (Petition for Judicial Review) sa Hukuman sa Paghahabol (Court of Appeals) ng Oregon na sinusunod ang mga tagubilin na nakasulat sa dulo ng desisyon.

## Vietnamese

Chú ý - Quyết định này ảnh hưởng đến trợ cấp thất nghiệp của quý vị. Nếu quý vị không hiểu quyết định này, hãy liên lạc với Ban Kháng Cáo Việc Làm ngay lập tức. Nếu quý vị không đồng ý với quyết định này, quý vị có thể nộp Đơn Xin Tái Xét Tư Pháp với Tòa Kháng Cáo Oregon theo các hướng dẫn được viết ra ở cuối quyết định này.

## Spanish

Atención – Esta decisión afecta sus beneficios de desempleo. Si no entiende esta decisión, comuníquese inmediatamente con la Junta de Apelaciones de Empleo. Si no está de acuerdo con esta decisión, puede presentar una Aplicación de Revisión Judicial ante el Tribunal de Apelaciones de Oregon siguiendo las instrucciones escritas al final de la decisión.

## Russian

Внимание – Данное решение влияет на ваше пособие по безработице. Если решение Вам непонятно – немедленно обратитесь в Апелляционный Комитет по Трудоустройству. Если Вы не согласны с принятым решением, вы можете подать Ходатайство о Пересмотре Судебного Решения в Апелляционный Суд штата Орегон, следуя инструкциям, описанным в конце решения.

**Khmer**

ចំណុចសំខាន់ – សេចក្តីសម្រេចនេះមានផលប៉ះពាល់ដល់អត្ថប្រយោជន៍គ្មានការងារធ្វើរបស់លោកអ្នក។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនយល់អំពីសេចក្តីសម្រេចនេះ សូមទាក់ទងគណៈកម្មការឧទ្ធរណ៍ការងារភ្លាមៗ។ ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនយល់ស្របចំពោះសេចក្តីសម្រេចនេះទេ លោកអ្នកអាចដាក់ពាក្យប្តឹងសុំឲ្យមានការពិនិត្យរឿងក្តីឡើងវិញជាមួយតុលាការឧទ្ធរណ៍រដ្ឋ Oregon ដោយអនុវត្តតាមសេចក្តីណែនាំដែលសរសេរនៅខាងចុងបញ្ចប់នៃសេចក្តីសម្រេចនេះ។

**Laotian**

ເອົາໃຈໃສ່ – ຄຳຕັດສິນນີ້ມີຜົນກະທົບຕໍ່ກັບເງິນຊ່ວຍເຫຼືອການຫວ່າງງານຂອງທ່ານ. ຖ້າທ່ານບໍ່ເຂົ້າໃຈຄຳຕັດສິນນີ້, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຫາຄະນະກຳມະການອຸທອນການຈ້າງງານໃນທັນທີ. ຖ້າທ່ານບໍ່ເຫັນດີນຳຄຳຕັດສິນນີ້, ທ່ານສາມາດຍື່ນຄຳຮ້ອງຂໍການທົບທວນຄຳຕັດສິນນຳສານອຸທອນລັດ Oregon ໄດ້ໂດຍປະຕິບັດຕາມຄຳແນະນຳທີ່ບອກໄວ້ຢູ່ຕອນທ້າຍຂອງຄຳຕັດສິນນີ້.

**Arabic**

هذا القرار قد يؤثر على منحة البطالة الخاصة بك، إذا لم تفهم هذا القرار، إتصل بمجلس منازعات العمل فوراً، و إذا كنت لا توافق على هذا القرار، يمكنك رفع شكوى للمراجعة القانونية بمحكمة الإستئناف بأوريغون و ذلك بإتباع الإرشادات المدرجة أسفل القرار.

**Farsi**

توجه - این حکم بر مزایای بیکاری شما تاثیر می گذارد. اگر با این تصمیم موافق نیستید، بلافاصله با هیأت فرجام خواهی استخدام تماس بگیرید. اگر از این حکم رضایت ندارید، می‌توانید با استفاده از دستور العمل موجود در پایان آن، از دادگاه تجدید نظر اورگان درخواست تجدید نظر کنید.

**Employment Appeals Board - 875 Union Street NE | Salem, OR 97311**  
 Phone: (503) 378-2077 | 1-800-734-6949 | Fax: (503) 378-2129 | TDD: 711  
[www.Oregon.gov/Employ/eab](http://www.Oregon.gov/Employ/eab)

The Oregon Employment Department is an equal opportunity employer/program. Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities. Language assistance is available to persons with limited English proficiency at no cost.

El Departamento de Empleo de Oregon es un programa que respeta la igualdad de oportunidades. Disponemos de servicios o ayudas auxiliares, formatos alternos y asistencia de idiomas para personas con discapacidades o conocimiento limitado del inglés, a pedido y sin costo.